

## TABLE DES MATIERES – CONTENTS

### I<sup>ère</sup> PARTIE – PART I

#### ACTIVITES EN MATIERE D’UNIFICATION DU DROIT – ACTIVITIES CONCERNING THE UNIFICATION OF LAW

La révision de la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) du 9 mai 1980 par Gerfried Mutz, Conseiller, Office Central des Transports Internationaux Ferroviaires (OCTI), Berne .....

2

### II<sup>ème</sup> PARTIE – PART II

#### PROJETS ET CONVENTIONS – DRAFTS AND CONVENTIONS

Avant-projet de Convention d’Unidroit sur les biens culturels volés ou illicitement exportés – texte approuvé par le comité d’étude d’Unidroit sur la protection internationale des biens culturels à sa troisième session le 26 janvier 1990 ..

16

*Preliminary draft Unidroit Convention on stolen or illegally exported cultural objects – text approved by the Unidroit study group on the international protection of cultural property at its third session on 26 January 1990 .....*

17

Rapport explicatif sur l'avant-projet de Convention d'Unidroit sur les biens culturels volés ou illicitement exportés, par Marina Schneider, chargée de recherches d'Unidroit ....

26

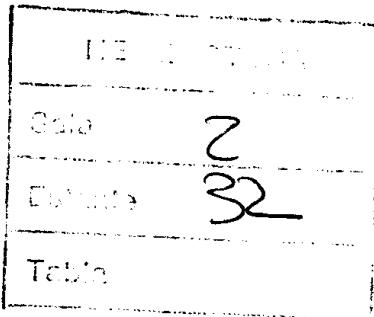
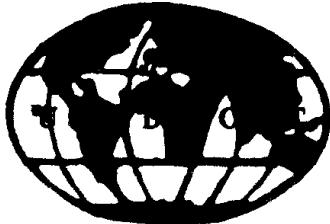
*Explanatory report on the preliminary draft Unidroit Convention on stolen or illegally exported cultural objects, by Marina Schneider, Research Officer of Unidroit .....*

27

La révision de la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) du 9 mai 1980: Note du Comité de rédaction .....

100

<i>Revision of the Convention concerning International Carriage by Rail (COTIF) of 9 May 1980: Note of the Editorial Board .....</i>	101
<i>Appendice A – Règles uniformes concernant le contrat de transport international ferroviaire des voyageurs et des bagages (CIV), tel que modifié par la Commission de révision lors de sa première session (14-21 décembre 1989) et de sa deuxième session (28-31 mai 1990) .....</i>	102
<i>Appendix A – Uniform Rules concerning the contract for international carriage of passengers and luggage by rail (CIV), as amended by the Revision Committee at its first session (14 to 21 December 1989) and at its second session (28 to 31 May 1990) .....</i>	103
<i>Appendice B – Règles uniformes concernant le contrat de transport international ferroviaire des marchandises (CIM), tel que modifié par la Commission de révision lors de sa première session (14-21 décembre 1989) et de sa deuxième session (28-31 mai 1990) .....</i>	108
<i>Appendix B – Uniform Rules concerning the contract for international carriage of goods by rail (CIM), as amended by the Revision Committee at its first session (14 to 21 December 1989) and at its second session (28 to 31 May 1990) .....</i>	109
<i>Protocole 1990 portant modification de la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) du 9 mai 1980 (Berne, le 20 décembre 1990) .....</i>	126
<i>1990 Protocol to amend the Convention concerning international carriage by rail (COTIF) of 9 Mai 1980 (Berne, 20 December 1990) .....</i>	127
<i>Convention européenne sur certains aspects internationaux de la faillite (Istanbul, 5 juin 1990) .....</i>	140
<i>European Convention on certain international aspects of bankruptcy (Istanbul, 5 June 1990) .....</i>	141



INSTITUT INTERNATIONAL POUR L'UNIFICATION  
DU DROIT PRIVE

*INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE UNIFICATION  
OF PRIVATE LAW*

# REVUE DE DROIT UNIFORME *UNIFORM LAW REVIEW*

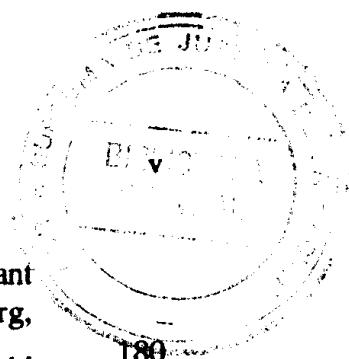
Semestrielle - *Biannual*

**1990**

**II**

UNIDROIT

28, Via Panisperna - ROME

  
Directive du Conseil des Communautés européennes concernant  
les voyages, vacances et circuits à forfait (Luxembourg,  
13 juin 1990) ..... 180

*Directive of the Council of the European Communities on  
package travel, package holidays and package tours  
(Luxembourg, 13 June 1990)* ..... 181

### III<sup>ème</sup> PARTIE – PART III

#### INFORMATIONS BIBLIOGRAPHIQUES – SELECT BIBLIOGRAPHY

Informations bibliographiques – *Select Bibliography* ..... 206

### IV<sup>ème</sup> PARTIE – PART IV

#### JURISPRUDENCE DE DROIT UNIFORME – UNIFORM LAW CASES

Résumé de jurisprudence néerlandaise (1989-1990) en matière  
de Conventions internationales de droit des transports, par  
le Secrétariat d'Unidroit / *Digest of decisions (1989-1990)  
of Netherlands courts concerning international transport  
law Conventions, by the Unidroit Secretariat* ..... 252

Jurisprudence de droit uniforme – *Uniform Law Cases* ..... 261

Index de la jurisprudence ..... 486

*Case law Index* ..... 495

Résumé de la jurisprudence – *Case law Summary* ..... 503